

SOMORJA ÉS VIDÉKE

KÖZÉLETI LAP

INGYENES

AZ ALAPÍTÁS ÉVE: 1928

Jót s jól – 2019-ben is!

Év eleje van, az újrakezdés ideje. Az ember egyszerűen így van beprogramozva, hogy minden évben jobban, okosabban akarja élni az életét. Felhagyva a hiábavalóságokkal, értelemmel tölteni meg lehetőleg minden egyes napot. Ez így törvényszerű; csak az marad fenn a történelem rostáján, ami előbbre visz, előre mutat.

Hasonlóképp van ez a közösségek életében is. A különbség mindössze annyi, hogy míg az ember döntései során az egyéni akarat érvényesül, addig a közösségre a kollektív akarat érvényesítése jellemző. Somorja népe még a tavaly novemberben zajlott helyhatósági választások során kifejezte, hogy miképpen képzeli el a jövőjét, s ennek megfele-

lően hozta meg döntését. A magam, illetve az önkormányzat nevében egyaránt köszönöm, hogy a folytonosság és az észszerűség mércéjét szem előtt tartó fejlődés mellett tették le voksukat. Bizalmuk nemcsak ösztönöz, hanem kötelez is bennünket. Arra, hogy – mint azt tettük eddig is – legjobb tudásunk szerint irányítsuk a hajót, amelyben mindannyian ülünk.

Az önkormányzati munkában jártas emberként tisztában vagyok lehetőségeinkkel, erősségeinkkel, ugyanakkor korlátainkkal és hiányosságainkkal is. Látom, mi az, ami re, úgymond, „rá kell gyúrunk”, hogy a mindennapjaink zökkenőmentesebbek legyenek, s az önkormányzat maradéktalanul ellássa felada-



tát, ami nem más, mint a közszolgálat. Tisztában vagyok azzal, hogy az ennek érdekében meghozandó döntések nem mindig lesznek népszerűek, de hiszek abban, hogy a tiszta szándéknak köszönhetően meg fogják hozni a várt eredményt. Ha kis lépésekben haladva is, de Somorját közösen újabb, magasabb szintre emeljük, hogy megfeleljen mindazoknak az elvárásoknak, amelyeket Önök – a lakosaink

– támasztanak vele szemben, s amelyet korunk megkövetel. Az új év küszöbén a város polgármestereként azt kívánom, hogy mi, somorjaiak, alkossunk egy élő, hagyományaihoz hű, tiszta jövőképpel rendelkező közösséget, s erónkhöz mértén tegyünk meg mindent azért, hogy céljainkat elérjük. Ehhez kívánok mindenkinek jó erőt, egészséget az új esztendőben!

Orosz Csaba, polgármester

Ha leesik a hó...

Gondolatok egy törvénymódosítás margójára

A hónap örül az ember. Egy törvénymódosításnak köszönhetően viszont az önkormányzat(ok) szemszögéből nézve az idejű hóesés kevésbé tűnik örömtelinek. Kifejtenénk, hogy miért.

Az országos sajtóban alig kapott nyilvánosságot, hogy a parlament 2018 első felében módosította a Tt. 135/1961 számú, a közutakról szóló törvényét. A 2018. május 20-án életbe lépett új törvény az önkormányzatok hatáskörébe utalja a beépí-

tett területeken található járdák karbantartását (pl. a hó eltakarítását), míg korábban ezért a járdaszakasszal határos ingatlanok tulajdonosai viselték a felelősséget. A törvényhozás ezáltal gyakorlatilag megoldhatatlan helyzet elé állította az önkormányzatokat (kiváltképp a városiakat), hiszen a közterületek karbantartására „kalibrált” városi cégek munkája így egyik napról a másikra megszokozódott. Vegyük például Somorja esetét: a városi

tulajdonú Area Somorja Kft.-nek az új törvény értelmében már 80 km-nél hosszabb járdaszakaszról kellene eltakarítania a havat, valamint további, 300-nál több bejáratot kellene rendben tartania a panelházak előtt. Jóllehet a város és a cég vezetése tudatosítja, hogy a törvény értelmében a felelősség az önkormányzatot terheli, erre se műszakilag, se személyzetileg nem lehet felkészülni. Sarkítva fogalmazva: amit a törvény megkövetel, annak megvalósítása fizikai képtelenség. Az „areások” ugyanis nem tudnak mindenütt ott lenni; számukra a legna-

gyobb gyalogosforgalomnak kitett közterületek (óvodák, iskolák, egészségügyi létesítmények környéke) rendben tartása az elsődleges. Ezért arra kérik városunk lakosait, az intézményeket és a vállalkozókat, hogy – mint eddig is – lehetőségeikhez mértén gondoskodjanak a tulajdonukban vagy használatukban lévő ingatlan előtti járdaszakaszon a hó eltakarításáról. A városi vállalat vezetése biztosítja a beszállított szóróanyagot, ami munkanapokon 8.00-tól 15.00 óráig vehető át a városi rendőrség Halász utca 4-es szám alatti állomásán. (la)

Minden kedves olvasónknak békés, boldog, sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk!

A szerkesztőség



A papír-, a fém-, a műanyag hulladék és a többretegű csomagolóanyagok elkülönített begyűjtésének időpontjai 2019-ben

Az elszállítás időpontjai utcánként, ill. városnegyedenként változnak!

A felsorolt utcákban a következő időpontokban történik a papír-, a fém-, a műanyag hulladék, valamint a többretegű csomagolóanyagok begyűjtése:

Akácfa sor, Bükkfa utca, Diófa utca, Duna utca, Fő utca, Fürdő utca, Fűzfa utca, Gabona utca, Gazda sor, Gútori út, Halász utca, Hosszú utca, Ipar utca, Iskola utca, Juharfa utca, Kaszárnya utca, Kolostor utca, Kereszt utca, Kertek alja, Kertész utca, Lovagló utca, Lövdöde utca, Mező utca, Nefelejcs utca, Nyírfá utca, Őszirózsa utca, Pacsirta utca, Park utca, Pázsit utca, Pomléi út, Pozsonyi utca, Sport utca, Szederfa utca, Szenci út, Szőlőskert utca, Tűzoltó utca, Új utca, Vadász utca, Vadrózsa utca, Városmajor – valamint Bucsuháza, Királyfia, Sámot:

	I. félév		II. félév		
	Műanyag	Papír	Műanyag	Papír	
	Fémhulladék		Fémhulladék		
Január	8., 22.	1., 29.	Július	9., 23.	16.
Február	5., 19.	26.	Augusztus	6., 20.	13.
Március	5., 19.	26.	Szeptember	3., 17.	10.
Április	2., 16., 30.	23.	Október	1., 15., 29.	8.
Május	14., 28.	21.	November	12., 26.	5.
Június	11., 25.	18.	December	10., 24.	3., 31.

Az alábbi utcákban pedig a következő időpontokban történik a papír-, a fém-, a műanyag hulladék, valamint a többretegű csomagolóanyagok begyűjtése:

Almafa utca, Alsó utca, Átjáró utca, Belső utca, Bekötő utca, Borostyán utca, Csendes utca, Csillag utca, Csölösztői út, Első utca, Fazekas utca, Fácán utca, Felső utca, Fényes utca, Gomba utca, Gólya utca, Görbe utca, Gyalog út, Kis utca, Kovács utca, Körtvélyesi utca, Középső utca, Mária utca, Mély út, Napos utca, Napraforgó utca, Nyárfá utca, Nyugodt utca, Páceri út, Régi út, Rózsa utca, Rövid utca, Szél utca, Szélső utca, Szivárvány utca, Tejfalusi utca, Temető sor, Vidra utca, Víztorony utca, Zöld utca –valamint Csölösztő: Hársfa utca, Hattyú utca, Somorjai utca, Szűk utca, Töltés menti utca:

	I. félév		II. félév		
	Műanyag	Papír	Műanyag	Papír	
	Fémhulladék		Fémhulladék		
Január	8., 22.	15.	Július	9., 23.	2., 30.
Február	5., 19.	12.	Augusztus	6., 20.	27.
Március	5., 19.	12.	Szeptember	3., 17.	24.
Április	2., 16., 30.	9.	Október	1., 15., 29.	22.
Május	14., 28.	7.	November	12., 26.	19.
Június	11., 25.	4.	December	10., 24.	17.



A 2018-as karácsonyi vásárrban sok kereskedő értékesítette portékáit, a főtéren felállított fabódékban pedig többnyire helyi intézmények, civil szervezetek árulták saját termékeiket, az általuk, illetve támogatóik által készített kézműves tárgyakat. A bevétel nagy részét jótékonyági célra fordították. A késő délutáni órákban a helyi oktatási intézmények, csoportok, szerveződések kultúrműsorral szórakoztatták a nagyjérdeműt.



A városi képviselő-testület szakbizottságai

A városi képviselő-testület 2018. december 3-án tartott ünnepi alakuló ülésén a képviselők döntést hoztak arról, hogy munkájukat a 2018–2022-es választási időszakban tizenegy bizottság és a tejfalui választmány segíti majd. A bizottságok elnökeiről és a képviselőkből álló tagjairól titkos szavazással döntöttek.

A SZAKBIZOTTSÁGOK

AZ ALÁBBIK:

Építési és városfejlesztési szakbizottság – elnöke: Faragó Zoltán, tagjai: Jávorka Tamás, Nagy József, Tóth Imre.

Pénzügyi és vagyongazdálkodási szakbizottság – elnöke: Tóth Imre, tagjai: Bauer Edit, Duducz Tibor, Veres Gábor.

Oktatásügyi szakbizottság – elnöke: Veres Gábor, tagjai: Domsitz Márton, Élesztős Pál, Balheim Henrietta.

Kulturális szakbizottság – elnöke: Varju Péter, tagjai: Méry János, Pirk Ilona, Varga Renáta.

Sport- és ifjúsági szakbizottság – elnöke: Duducz Tibor, tagjai: Méry János, Varju Péter, Hideghéthy Csaba.

Környezetvédelmi szakbizottság – elnöke: Domsitz Márton, tagjai: Czafik László, Kovács Roland, Élesztős Pál.

Közlekedési, közrendi és tűzvédelmi szakbizottság – elnöke: Jávorka Tamás, tagjai: Czafik László, Úrge Lajos, Faragó Zoltán, Élesztős Pál.

Idegenforgalmi és vállalkozói szakbizottság – elnöke: Balheim Henrietta, tagjai: Duducz Tibor, Kovács Roland, Pirk Ilona.

Szociális, lakás- és egészségügyi szakbizottság – elnöke: Bauer Edit, tagjai: Jáger Angéla, Varga Renáta, Hideghéthy Csaba.

Összeférhetlenséget vizsgáló szakbizottság – elnöke: Jáger Angéla, tagjai: Kovács Roland, Úrge Lajos.

Panaszvizsgáló szakbizottság – elnöke: Tóth Imre, tagjai: Varju Péter, Bauer Edit.

Tejfalui választmány – elnöke: Nagy József, tagja: Jáger Angéla.

A szakbizottságok további tagjairól (a lakosok és szakemberek köréből) az egyes bizottságok elnökeinek javaslatára a közgyűlés az elkövetkezőkben határoz.

Az eskettetők az elkövetkező négy évben: Veres Gábor, Bauer Edit, Domsitz Márton, Varju Péter, Pirk Ilona, Balheim Henrietta. (ti)

A városi hivatal közgazdasági szakosztályának KÖZLEMÉNYE

A helyi adókról és illetékekről szóló 582/2004 számú törvényrendelet és módosulatai értelmében minden adózó – fizikai és jogi személy egyaránt – január 31-ig köteles adóbevallást vagy részleges adóbevallást tenni abban az esetben, ha a fennálló adózási időszakban a korábbi állapothoz képest ingatlanai (földadó, épületadó, lakásadó), az ebtartás, az árusítást biztosító automaták és a nyereményt nem adó játékautomaták tekintetében változás történt (ingatlanvétel, -eladás, örökség, ajándékozás, építkezési engedély, kollaudációs végzés megszerzése, árverés; kutyák esetében szaporulat, elhullás; új automaták elhelyezése, ill. eltávolítása).

A szükséges nyomtatványok beszerezhetőek a városi hivatalban a 2. emeleten, a 4-es számú irodában vagy a város internetes oldalán: www.samorin.sk.

A 2019-es évre beadandó adóbevallás leadási határideje
2019. január 31.

Tovább él az együttműködés



A hagyomány folytatódik. Somorja város küldöttsége ismét képviseltette magát a Gyergyószentmiklósi Városnapokon.

Testvárosunk gazdag programmal várta látogatóit. Meghítt volt az ünnepi szentmise, a városon keresztül vezető körmenet. A ünnepi dísztanácsülésen polgármesterünk, Orosz Csaba és Nagy Zoltán, a gyergyószentmiklósi polgármester (a felvételen) szándéknyilatkozattal erősítette meg a jubiláló testvérvárosi szerződést. Nagy Zoltán és Len Emil alpolgármester megköszönte Somorja volt polgármesterének, Bárdos Gábornak a két város és közösség

közötti jó együttműködés kialakítását. Nagy József átadta városunk pénztármányát a Napsugár Az Elsőben Egyesületnek, amelynek az a célja, hogy javítsa az értelmi és halmozottan fogyatékos gyermekek és felnőttek helyzetét.

Somorja nem hiányozhatott a Kárpát-medencei Disznótoros Főzőversenyéről sem. A Gastroteam csapata Czafik László főzőmester vezetésével és Faragó Zoltán hathatós segítségével köszönhetően remek káposztás bagulyást készített. Az étel nemcsak a vendégeknek, hanem a zsűrinek is nagyon ízlett, a levesek kategóriájában a harmadik lett!

Duducz Tibor



Az ünnepekre hangolódva

A városunkban működő nyugdíjasklubok advent idején, a várakozás időszakában sorra megtartották hagyományos karácsonyi ünnepeiket.



A Civilizációs Betegségben Szenvedők Szlovákiai Szövetségének Godány Erzsébet vezette alapszervezetét kedves ünnepváró műsorral köszöntötték a Kukkónia Szabadidőközpont pedagógusai



A Nyugdíjasok Szlovákiai Szövetségének Bors Mihály vezette alapszervezete a karácsonyi összejövetel keretében köszöntötte kerek születésnapjukat ünneplő tagjait is. A meghitt hangulathoz hozzájárult „a három kislány” előadása, de a tagok is szebbnél szebb, szívhez szóló versekkel köszöntötték a jelenlevőket



A mozgáskorlátozottak 769-es számú Fehér Ferenc vezette alapszervezetének vezetősége a karácsonyi ünnepség során felköszöntötte a második félévben név- és kerek születésnapjukat ünneplő tagjait. Az összejövetelre az ördög kíséretében megérkezett a Mikulás is, puttonyában sok kis ajándékkal.



A Mészáros Ilona vezette Samaria Nyugdíjasklub tagjai összejövetelükön karácsonyi dalokat énekeltek, verseket, történeteket adtak elő, s úgy, ahogy a többi klub tagjai is, felidézve a régi karácsonyokat, elszórakoztak az ízletes vacsora mellett



A Civilizációs Betegségben Szenvedők Szlovákiai Szövetségének alapszervezete kedves kis ünnepség keretében tartotta meg gyermektagjai részére a Mikulás-napi ünnepséget. A résztvevők, kicsik és nagyok egyaránt, szívélyes fogadtatásban részesítették a Mikulást, akinek a bátrabbak dallal, verssel kedveskedtek. Az ajándékot persze azok is megkapták, akiknek nem volt bátorságuk az évente egyszer megjelenő vendég közelébe merészkedni...

Tóth Ilona felvételei



Fotó: Sztakó József



Nyílt nap – karácsonyi hangulattal, illatokkal, ízekkel...

Az év végéhez közeledve a Magán-hotelakadémia és a Jednota FSZ Szakközépiskolája évente megrendezi a hagyományos Nyílt napot és Karácsonyi kiállítást. Az idei kiállítás a Karácsony az Európai Unió országaiban jelszó jegyében zajlott, témája pedig az „Európa nemzeti konyhái” volt. Az iskolánkban tanulható szakok iránt érdeklődő látogatók az információszerzésen kívül izelítőt kaptak abból is, hogy milyen a karácsonyesti ünnepi asztal az olasz, a francia, a magyar és a szlovák családokban, s milyen ételleket szolgálnak fel.

A nap részét képezte a hotelakadémia 5. évfolyamának gyakorlati érettségije is. A szaktantárgyak tapasztalt oktatóinak szigorú tekintete kísérte a hallgatók munkáját az egész nap folyamán, és nemcsak a karácsonyesti ünnepi asztal előkészítését értékelték, hanem a végeredményt is. Az érettségizőkön kívül az iskola többi osztálya szintén részt vett a karácsonyi kiállításon. Ennek köszönhetően tengernyi ötletes változata született a karácsonyi

ünnepi asztalnak, amelyek megérdemelték a stílusos tálalást – az etaszerek roskadoztak az ínycsiklandó édességek alatt, elkápráztatva a legnagyobb ínycsemetéket is. De ne feledkezzünk meg a kollégisták kreativitásáról sem, akik nevelőik vezetésével saját kezűleg készített dekorációkkal díszítették az asztalokat.

Úgy érezzük, hogy a rendezvény elérte célját. A siker első sorban a gyakorlati oktatásért felelős mestereknek, a szaktantárgyak és az idegen nyelvek tanítóinak köszönhető. A nyílt nap népszerűsítésében szintén nagy érdemeket szerzett iskolánk nevelési tanácsadója.

Nagy öröm számunkra, hogy fel tudtuk kelteni a látogatók érdeklődését, és ötleteket tudunk adni karácsony hangulatának megteremtéséhez. S nem utolsósorban köszönetet kell mondanunk iskolánk tanulóinak, akik fáradhatatlanul szorgoskodtak a rendezvény sikerén, megmutatták, mire képesek, ügyességükkel bizonyítva, hogy iskolánk valóban minőségi oktatással készíti fel végzőseit jövőendő hivatásukra.

Soňa Zakariášová

Felemelő hangulatban

A Somorjai Városi Művelődési Központ és az EUREGIO Polgári Társulás szervezésében nagyszabású adventi hangversenyre került sor 2018. december 16-án. Limpár Pál vezényletével fellépett az EUREGIO szimfonikus zenekar, és kiváló fiatal művészek tettek tanúbizonyságot tehetségükről: Terézia Lúčna, a pozsonyi Konzervatórium növendéke (fuvola), Nagy Szilárd, a somorjai művészeti alapiskola volt növendéke, jelenleg a budapesti Bartók Béla Konzervatórium diákja (zongora) és nem utolsósorban a rendkívül tehetséges, pozsonyi származású hegedűs, Gertler Teo, akinek csodálatos játé-

kát a budapesti Virtuózok 2018 komolyzenei vetélkedő döntőjében is hallhattuk. F. Mendelssohn-Bartholdy romantikus E-moll hegedűversenyével most is rendkívüli benyomást tett a zenekar játékosaira és a karmesterre – bravúros játékával elvarázsolta, magával ragadta a közönséget is. Hosszan tartó vastapsal, bravózással köszönték meg játékát. Befejezésül az EUREGIO szimfonikus zenekar és a karmester, Limpár Pál Leroy Anderson A Christmasfestival című varázslatos kompozíciójával tetőzte be az est karácsonyi hangulatát. Köszönjük a felemelő érzést, hangulatot!

Ginzery-Forgách Ingrid

Az AMBRÓZIA Időotthon ezúton köszöni a 2018-as évben nyújtott támogatást, önzetlen segítséget, odafigyelést

Somorja Városának,
a képviselő-testület tagjainak,
Érsek Árpád közlekedési miniszternek,
a Kukkónia Szabadidőközpontnak,
a Bemme Kft.-nek,
a református, katolikus és evangélikus egyháznak,
a katolikus plébánia mellett működő gyermekközösségnek
és minden kedves, segítőkész támogatójának.

A lakók és munkatársak nevében: Bodó Anna igazgató



Az evangélikus egyházközség és városunk vezetése az adventi időszakban minden évben látogatást tesz az idősek otthonában, hogy meghittebbé tegyék a lakók szürke hétköznapjait. Az egyházi kórus előadását, a szavakat és a Bibliából való felolvasást követően Fördös Jana lelkesítő áldását kérte a lakókra és az alkalmazottakra, akikről találoan megjegyezte: hivatásuk egyben küldetés is, mert ezt a munkát csak elhivatottsággal lehet végezni. Orosz Csaba polgármester az önkormányzat nevében kívánt békés ünnepeket a lakóknak.

Tóth Ilona felvételei



Negyvenéves sikertörténet

December 7-én és 8-án tartotta 40 éves ünnepi gálaműsorát a Csali Gyermeknéptáncgyűttes. A városi művelődési központ színházterme mindkét nap telt házasra sikeredett, az ünnepi műsort pedig felállva hálálta meg a lelkes hazai közönség. A pénteki gálaesten Varju Péter, az önkormányzat kulturális bizottságának elnöke felolvasta Orosz Csaba köszöntő levelét, a szombati előadáson pedig Rigó Konrád kulturális államtitkár és Kovács Koppány, a Csemadok somorjai alapszervezetének elnöke köszöntötte a jubiláló együttest.

A Csali Gyermek Néptáncgyűttes negyven éve szerves része, alkotója a somorjai magyar kultúrának. Nemzedékek nőttek fel a tánc csoportban, életreszóló barátságok alakultak ki az évek folyamán. A tánc csoport kétségkívül az elmúlt években élte át a leghangsúlyosabb sikereit, gondolva itt a magyarországi Fölszállott a páva népzenei és néptánc vetélkedőre, a rengeteg magyarországi és hazai arany sávra, különdíjra, de hogy Nagy Myrtil szavaival éljek, ezek az eredmények mind eltörpülnek a mellett a küldetés mellett, amelyet a Csali a somorjai és a környékbeli gyermekekért a hétköznapiakban tesz. A Csali jelen-



tősége nemcsak a hagyományok megőrzésében, a gyerekek és a fiatalok értékítéletének fejlesztésében és a szlovákiai magyarok kultúrájának ápolásában merül ki. Az együttes nagyon fontos szerepet játszik a somorjai magyar közösség fejlesztésében és összetartó erejének növelésében is. És ez sokkal fontosabb, mint a látványos sikerek.

A Csali 1978-ban alakult a Csemadok alapszervezete és az akkori Városi Pionír- és Ifjúsági Ház mellett. Első vezetője Bors Éva volt, akinek munkáját a kezdeti években Presinszky Gizella és Kovács Gizella segítették. Az együttes első somorjai bemutatkozására 1979. május 18-án került sor a

mozi épületében. Zsúfolásig megtelt a nézőtér. A Csalló és a Csali első bemutatkozása nagyon nagy siker volt. Így kezdődött tehát ez a mai napig is tartó gyönyörű történet.

1981-ben a Kis Csali első országos versenyéről, Zselízről rögtön a 3. hellyel tért haza.

A Csalinak mindig is volt saját gyermekzenekara. Ezt a hagyományt még Úrge-



A kezdeteket követően, a 80-as évek elején már 130 gyermek táncolt a három korosztályba osztott csoportban. Ha valahova fellépésre indultak, bizony néha két autóbusz sem volt elegendő. 1979-ben Czingelné Miklós Zsuzsanna lett a Kis Csali vezetője, a Nagy Csalié pedig Horváth Judit. Ekkor már annyi önbizalmuk és tudásuk volt, hogy különböző versenyeken vehettek

Mária, „Hugi” teremtette meg 1981-ben Hegyiné Csadi Brigitta segítségével, s olyan zenészek kerültek ki szárnyaik alól, akik máig a hazai és magyarországi népzeneészsakma legjobbjai közé tartoznak. A zenekart jelenleg Hideghéty Jenő vezeti nagyon nagy sikerrel. A 80-as és 90-es évek sikereinek kovácsa egyértelműen Valacsay Franciska és István volt. A Kis Csalit Franciska vezette, a Nagy Csalit és a Csallót pedig a mindenki Pista bája. A 2000-es évek-





ben a Csaliban több vezető váltotta egymást. Puháné Kontár Ibolya, Illés-Kádek Kata, Valétné Bauer Kinga, Lelovics Andrea, Dobsa-Fodor Mónika és Dobsa Tamás, Seregi Szilárd, Stresnyák Dagmar, Kato- na András. Pár évig Brandl Ferenc is vezette a csoportot. Aki viszont végig az együttessel maradt, és ma is vezeti a Pici és Kis Csalit, az Valacsay Franciska, aki- nek elévülhetetlen érdeme, hogy idén a táncsoport a 40. születésnapját ünnepel- hette. 2008-ban, az együttes 30. jubileumát megelőző- en került a Csalihoz Nagy Myrtil, aki ekkor kezdett az ifjúsági csoporttal foglal- kozni, majd a Nagy Csalival is. Munkáját a kezdetekben Füzék György és Horváth István segítették. 2015-ben sikerült elérni, hogy egy állandó férfi táncpedagógus is kerüljön az oktatói csapatba Madocsai Imre személyében. Az utóbbi évek hangos sikere az ő nevéhez fűződik. Ma a Csaliban több mint 180 gye- rek táncol. A legkisebekkel Valacsay Franciska és Dóczé Mónika foglalkozik, a Nagy és az Ifi Csalival pedig Nagy Myrtil és Madocsai Imre. A Csemadok somorjai alap- szervezete, a kezdetektől mint fenntartó, a minden- kori városvezetés támoga- tásával próbálja az anyagi és szellemi háttérrel bizto- sítani az együttesnek, hogy az a legmagasabb szinten tudjon teljesíteni. A szak- mai és technikai háttérrel a városi művelődési központ biztosítja a Csalit számára. Hatalmas szerepük azonban a csalis szülőknél van, akik a vezetők nagy segítségére vannak az egyes kiutazások- nál, fellépéseknél.

A Csalit Gyermekek-néptánc- együttes elmúlt negyven éve sikertörténet nemcsak városunk, hanem a felvidéki néptáncmozgalom számára is.

Kovács Koppány
Kovács Koppány és Szinghoffer Mátyas- felvételei



A fennállásának 40. évfordulóját ünneplő Csali Néptánc- együttes sikeres karácsonyváro családai délutánt rendezett, melyen kézműves-foglalkozással várta az érdeklődőket. A „Csali-ház” című rendezvényt színesebbé tette a háttér, mivel a városi művelődési központ előcsarnokában még december 18-án is látható volt az együttes múltját bemutató képképzőanyag kiállítás

Tóth Ilona felvétele



A Csallóközi Színes Ceruzák 2018-ban is eljutott Somorjára. Az óvodáskorúak nemzetközi képzőművészeti versenyeként nyilvántartott kiállítás megnyitója a Mikulást követő napon, december 7-én délelőtt zajlott. A tárlatnyitón nagy sikerrel szereplő Valacsay Franciska és Dóczé Mónika által vezetett Kis Csalit pedig este a megalakulásának 40. évfordulója alkal- mából rendezett fergeteges gálaműsoron mutatkozott be.

A Csallóközi Színes Ceruzák nevű versenybe Európa és Ázsia 19 országából eddig több mint 33 ezer gyermek kap- csolódott be. 2018-ban közel 1600 nevezés érkezett, ebből a vándorkiállítás során a bírálóbizottság által kiválasztott 50 alkotás került bemutatásra. Somorján a városi művelődési központ Tallós-Prohászka István Kiállítótermében rendezett tárlatot Nagy Myrtil igazgató nyitotta meg, Jana Svetlovská, a Dunaszerdahelyi Népművelési Központ igazgatója pedig felvázolta a pártját ritkító verseny múltját és jelenét, s kife- jezte reményét, hogy a verseny jövő évi 20. évfolyamába a somorjai óvodások is bekapcsolódnak. Úgy, ahogy azt eddig is tették. (ti)

Tisztelettel meghívjuk Önt, kedves családját és barátait a Csemadok somorjai alapszervezetének

ÉVZÁRÓ TAGGYÜLÉSÉRE,

amelyet 2019. február 3-án, vasárnap 15.00 órai kezdettel tartunk a kultúrház nagytermében.

A taggyűlés után a kultúrműsor keretében bemutatásra kerül **Soóky László: Egy disznótör pontos leírása** című színpadi műve.

Te magad légy a változás

Újév napján már-már hagyomány, hogy az ember fogadalmat tesz az új évre. Van, aki fogyni szeretne, valaki hízni, van olyan, aki a káros szenvedélyétől szeretne megválni 2019-ben. Egy új év mindig valami változást hoz az ember életében. Egy új év mindig valami új, valami más kezdete. Az új pedig mindig magával hozza a változást is. Együtt járnak, kéz a kézben.

„Te magad légy a változás, amit látni szeretnél a világban” – mondta Gandhi, a szabadság jelképes indiai alakja. Tudósok bizonyították, hogy a boldog és a boldogtalan emberek csoportokba rendeződnek. Az egyformán gondolkodók vonzzák egymást. Amikor érzelmeket érzünk, azokat nemcsak megéljük, hanem ki is mutatjuk. Mások észreveszik, átéljük és átveszik ezeket az érzelmeket. Kezdjük hát az évet mosollyal és pozitív gondolatokkal. Hatalmas tervekkel vagy álmokkal.

December elejétől új vezetése van városunknak. Fialatos lendületet ígértek, konzervatív, a hagyományokat tisztelő városvezetést. Sok szem tapad majd a képviselők munkájára. A választási program, az ígéretek betartása mellett figyelembe kell venni a hiányosságokat, meg kell hallani a kritikákat is. De ne várjunk rögtön csodákat a városatyáktól. Somorját majd tizenötezer lakják. Somorja akkor lesz virágzó város, ha minden polgára odateszi magát, és hozzátesz valami apró dolgot a város mindennapjaihoz. Ha ez a tizenötezer ember együtt lélegezne, valami nagyon nagyot tudna alkotni, mert csak együtt tudjuk emelni városunk hírnevét és fényét, együtt alakíthatjuk a jövőjét.

Ez egy újévi álom? Lehet. De a legszebb, amit kíván- ni lehet ennek a városnak.

Kovács Koppány



Jó tanácsok kertészkedőknek

Lelkes Róbert rovata

Ezennel kívánok rovatunk minden kedves olvasójának boldog új évet és főleg jó egészséget. Ha az egészség meglesz, akkor a kerttel már vele bírunk, és ha az időjárás is kegyes lesz hozzánk, bizonyára örömmel leljük az idej kertészkedésben is.

JÓ SZERSZÁMMAL ÖRÖM A MUNKA

Sürgősebb teendők híján végezzük el a kerti szerszámok javítását. Tisztítsuk meg a szerszámainkat, majd a fémrészeket fújjuk be korróziót gátló olajos sprayjellel. Cseréljük ki a törött, sérült szerszámnyeleket, élézzük meg a kapát és metszőollót. Ha a szerszám javítása nem megoldható, vásároljunk újat. Ellenőrizzük a permetező működését, hogyha majd használnunk kell, ne okozzon bosszúságot. Ne feledkezzünk el a kerti gépek, fűnyírók, rotációs kapák, motoros kaszák és fűrészek téli karbantartásáról sem. Az olaj, gyújtógyertya, levegőszűrő cseréje, kés és lánc élézése, illetve a motor beállítás az éves karbantartás részét képezi. Aki a javítások elvégzését szakszervízre bízta, ajánlatos ezen munkákat mihamarabb elvégeztetni, ugyanis a szervizekben tavasszal jóval meghosszabbodik a várakozási idő.

GONDOSKODÁS A TŰLEVELEKÉRŐL

A tél folyamán is gondoskodjunk a kertben lévő tül-

velűk vízellátásáról. Ilyenkor kis gondot okozhat a nem működő kerti vízcsap, de az öntözés öntözőkannával is megoldható. A behavazott oszlopos tuják, fenyők és más értékes örökzöldek ágairól seprűvel óvatosan megütögetve távolítsuk el a havat, különben az ágak letörhetnek.

TERVEZZÜK A KERTÜNKET

Az előző évek tapasztalataiból kiindulva a téli hónapokban átgondolhatjuk, miből mennyit termeljünk. Ha kicsit odafigyelünk, és figyelembe vesszük, hogy tavaly milyen típusú trágyával trágyáztunk, illetve kihasználtuk a vetéscorgó előnyeit, garantáltan jobb eredményeket érhetünk el, mint ezek figyelmen kívül hagyásával. Ezzel a témával részletesebben a 2018. januári írásunkban foglalkoztunk, amely elektronikus formában megtalálható a <https://agrosam.sk/dobre-rady/>, illetve a <http://samorin.sk/hu/periodical/somorja-es-videke-2018-1/> oldalon.

(A szerző a Gazda sor 41. szám alatti Agrosam üzlet tulajdonosa)



A tavalyi sikeren felbuzdulva a Csemadok tejfalui alapszervezetének fiatal vezetősége úgy döntött, idén is folytatja a már csaknem feledésbe merült karácsonyi népszokást, a betlehemezést. A családok ismét nagy-nagy szeretettel fogadták a betlehemezőket, akik már most elhatározták, hogy jövőre ismét útra kelnek. (-)

Valóra vált karácsonyi csoda



Somorján december 26-án ismét betlehemi játékra gyűltek össze kicsik és nagyok a római katolikus plébániatemplomban. Öröm volt nézni a gyerekek szorgalmát és kitartását két hónapon keresztül, amíg készültek a karácsonyi csoda bemutatására. Négy alkalommal adták elő mély átéléssel Isten Fia megtestesülésének több mint 2000 évvel ezelőtti történetét.

Szép látvány volt mind a négy alkalommal, hogyan tölti meg a templomot több száz óvodás, iskolás és a hívek. Külön köszönet illeti Varga Anna Katalint, Moroziuk Juditot és a betlehemes játék betanításáért, Turtev Andráért és a kedves szülőket, akik a két hónap alatt fáradhatatlanul támogatták ezt a munkát. Köszönet illeti Somorja városát és a római katolikus plébániát, hogy anyagilag is támogatták

ezt a szép rendezvénysorozatot. Hála illeti Domsitz Mária hitoktatót, aki sok-sok évig pátyolgatott, tanítgatott minket, az előző generációk betlehemezőit, s így hagyományt teremtett e szép ünnepségnek. Ezt az ősi hagyományt továbbra is szeretnénk ápolni, elsősorban gyermekeinkért, hogy átadjuk nekik is a hitet, amely által boldogulhatnak az életben.

A MANCSE (Mátyusföldi Nagycsaládosok Egyesülete) is meghívta csapatunkat, így december 22-én elutaztunk Peredre, ahol sok szeretettel vártak bennünket. Pásztor Csaba, az egyesület elnöke levélben köszönte meg a somorjaiak előadását: „Gratulálunk a somorjai csapatnak, köszönjük, hogy eljöttek Peredre, és együtt készülhettünk a karácsonyra.”

Bándy Katalin



A Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola Kovács Barbara és Varga Zsombor Bulcsú zongoraduója novemberben már a 2018/2019-es tanév harmadik országos versenyén vett részt. A páros kiváló teljesítményt nyújtott Pozsonyban a Musica Camerata Ján Albrecht 2018 kamaraversenyén. A szakmai zsűri teljesítményüket a legmagasabb pontszámmal és aranyéremmel jutalmazta. Felkészítő tanárunk Domsitz Erika. (mai)



Szeretetben sütkérezve

Adventet azért találhatta ki a Teremtő, hogy a megfáradt, az esztendő vége felé bandukoló embereket kivezesse a rideg, rohanós napok szorításából, s a lelkük karácsonyig felmelegedjen. Erre gondolhattunk, amikor december 15-én beültünk a katolikus plébániatemplom padsoraiba, hogy meghallgassuk a Híd vegyes kar és a Harmonia Classica kamarazenekar közös adventi hangversenyét.

Az otthon melege mindannyiunk számára fontos, különösen így karácsonytáján. Kapaszkodó, ahol ilyenkor magába száll minden lélek. De van egy hely, ahol mindannyian ott-hon érezhetjük magunkat, miközben lelkünk intimitását is megőrizhetjük: a templom magasztos, felemelő környezete. Ahol azon az estén a melegséget a zenei élmény szolgáltatta. A tűz a torkokból áradt, a szikrákat a vonók suhogása csiholta. Nagyszerűen kiválasztott, technikailag nivós műsor-számok sorjázta: „Az előadott darabokat egyeztetjük a kórus vezetőjével. Már a nyitómű (Intrada) megadta az



est hangulatát, utána hasonló szellemben folytatódott a hangverseny” – mondta el Hegyi Brigitta az elhangzott művekkel kapcsolatban. Segítőársai a megvalósításban Hideghéty Jenő koncertmester, valamint Domsitz Erika billentyűs voltak. Egy Vivaldi-mű erejéig Zuzana Šeligová és Bazsó-Horváth Zsuzsanna is közreműködött fuvolán, az ő produkciójukat erősítette Hecht Éva csembalón.

A Híd vegyes karral ösztöl Németh Imre karmester dolgozik: „Valóban, a kezdoművet követő gregorián

Veni redemptor gencium, valamint a Jöjj, népek Megváltója rokon dallamok, s a legrégebbi időkbe viszik el a hallgatót. Ezt célul tűztük ki, így a Csémi Erika szóló-énekével előadott Ave Maria Szegedi Ferencz Lénárt 1674-es keltezésű énekeskönyvből származik. A Mikor Krisztus születik és Mind ez világ örvendezzen (Eperjesi Gradual, 1635) még régebbi keltezésű. A műsorzáró Quem vidistis pastoralet pedig a szintén 17. századi Kájoni-kódexből merítettük. Szeptemberben vettem át a kórus vezeté-

sét, azóta jókora munkát elvégeztünk. Mondhatom, hogy a próbák jó hangulatban, bár keményen dolgozva telnek. Ezúttal is szeretném megköszönni a tagoknak lelkesedésüket, és hálás vagyok a Harmonia Classica muzikusainak is, amiért részt vettek ebben a nagyszabású, értékes zenei projektben.” Zárszóként elmondhatjuk, hogy mindkét társaság sikeresen zárta az óvet, jöhetnek az újabb kihívások. Mi meg, akik lelkünkben gyűjtjük a szép, felemelő élményeket, megint egy kicsit gazdagodtunk.

Strieženeč Alex

A ZALABAI ZSIGMOND VÁROSI KÖNYVTÁR AJÁNlja ÚJ KÖNYVEIBŐL

NÁRAY TAMÁS: ZARAH

Zarah Winter szerető családba, fényűző körülmények és csodás műkincesek közé született, s ennek megfelelő élet várt volna rá egy tökéletes világban. Ám hamar meg kell tanulnia, hogy az 1930-as évek Németországában mindennek épp az ellenkezője igaz. De hiába veszik el tőle a családját, az otthonát, a hazáját, sőt még a nevét is, Zarah mindvégig kitart. A legreménytelenebb helyzetekben is hű marad önmagához és szerettei emlékéhez, akikkel élete végén egy különös véletlen közelebb hozza őket egymáshoz, mint Zarah valaha is remélte volna.

Náray Tamás új regénye egy történelmi korszakokon, generációkon és országhatárokon átívelő mozgalmas családtörténet, amely egy kivételes asszony sorsán keresztül mesél a huszadik századról, szerelemről, árulásról, sikerekről, kudarcokról és a boldogság áráról, amelyet így vagy úgy, de mindenkinek meg kell fizetnie.



KEPES ANDRÁS: ISTENEK ÉS EMBEREK

Három magyar házaspár egy svájci luxusvillában reked. A természet fenyegető árnyékában, a válogatott gasztronómia finomságok mellett terítékre kerül múltjuk és jelenük, miközben konfliktusaikban felsejlik napjaink emberének drámája a mai erkölcsi és szellemi kapaszkodóit veszített világban. Nemcsak az emberek esnek csapdába, hanem kelepcébe kerül a szerelem és a szexualitás, a barátság és a gyanakvás, a bírvágy és a hatalom, s talán még a párbeszéd esélye is... Kepes András új regénye a Tövispuszta és a Világkép drámai folytatása.





A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

→ **December 2-án** a délelőtti órákban a városi rendőrséget a Csölösztői útra riasztották, ahol gazdátlanul kóborolt egy kutya. Az ebet a rendőrök a Tejfalusi úton befogták, majd elhelyezték a városi rendőrség melletti menhelyen. Röviddel ezután megjelent a kutya gazdája, akit a 9/2015-ös számú városi rendelet megsértéséért pénzbírsággal büntettek.

→ **December 4-én** a délelőtti órákban az egyik áruház parkolójában járőröző rendőrök arra lettek figyelmesek, hogy két személy járókelőket szolongatva késeket kínál eladásra. A román állampolgárok nem rendelkeztek árusítási engedéllyel, így az 5/2014-es számú városi rendelet megszegéséért pénzbírságot róttak ki rájuk.

– a délutáni órákban az egyik Duna utcai szórakozóhelyen egy ittas vendég hangoskodott, és zaklatta a többi vendéget. Tettéért pénzbírsággal felelt.

→ **December 7-én** az esti órákban a járőrök a Városmajor utcában befogták azt a

kutyát, amely egy idősebb nő kezéből kitépte a táskát. Az ebet a kutyamenhelyen helyezték el.

– az éjjeli órákban egy ismeretlen férfi garázdálkodott a Gazda soron – a lakásokba becsengetve zavarta a lakók nyugalalmát. Az illető tettéért pénzbírsággal felelt.

→ **December 8-án** az éjjeli órákban egy mozgáskorlátozott nő leesett az ágyáról, és a férje nem tudta őt visszahelyezni. A rendőrség segítségét kellett igénybe venniük.

→ **December 12-én** az egyik Iskola utcai szórakozóhelyen egy férfi zaklatta a többi vendéget. Verekedésre nem került sor, mert a megjelenő rendőrök kiutasították a férfit a szórakozóhelyről.

– az Iskola utcából panasz érkezett a rendőrségre, miszerint az egyik harmadik emeleti lakásban az éjjeli órákban végeznek nagymosást, és a mosógép hangja zavarja a szomszédok nyugalalmát. A lakó a rendőrök felszólítására kikapcsolta a mosógépet.

→ **December 13-án** a dél-

előtti órákban a járőrök a városközpontban két parfümöt áruló személyre figyeltek fel. Az eset kivizsgálását az állami rendőrök vették át.

– az éjjeli órákban az Iskola utcából riasztották a rendőrséget, mert egy ismeretlen férfi feküdt a járdán. Az illető a járőr felszólítására elhagyta a helyszínt.

→ **December 14-én** a délutáni órákban a Görbe utca egyik kertjében hat idegen kutya futkározott. A kutyák gazdáit, akik a kerttel szemközti házban laktak, a járőrök figyelmeztették az esetre. Az ügy közös megegyezéssel zárult.

→ **December 15-én** az éjszakai órákban a Kaszárnya utcai bevásárlóközpont parkolójából elloptak két fenyőfát. A bejelentő feljelentést tett az állami rendőrségen.

– az éjjeli órákban az egyik Fő utcai bárban verekedés tört ki, és két lövés is eldőrdült. A Glock 17 típusú szolgálati fegyvert a rendőrök a közeli szemétkonténerben találták meg. Sérülés nem történt. Az

elkövetők el akartak szökni, a járőröknek viszont sikerült őket a Csölösztői út egyik lakóháza előtt elfogniuk. Mivel mindketten az állami rendőrség kötelékébe tartoznak, az eset a belügyminisztériumhoz került.

→ **December 21-én** a délelőtti órákban a Gazda soron fenntartott parkolóhelyen várakozott egy személygépkocsi. A kocsi tulajdonosára pénzbírságot róttak ki a rendőrök.

→ **December 22-én** a délutáni órákban a Fő utcán járőröző rendőrök arra lettek figyelmesek, hogy két férfi össze akar verekedni. A járőrök megakadályozták a verekedést, s az illetőket felszólították a helyszín elhagyására.

→ **December 26-án** az éjjeli órákban az egyik Pozsonyi úti szórakozóhelyen egy vendég agresszívan viselkedett, majd az utcán hangoskodott, s folytatta a garázdálkodást azzal, hogy sorra megállította az arra elhaladó autókat. Tettéért pénzbírsággal felelt.

OSVEDČENÉ OSIVÁ - BOHATÁ ÚRODA

**A GAZDAG TERMÉS
ALAPJA A JÓ VETŐMAG**



ŠAMORÍN, Gazdovský rad 41- DOM SLUŽIEB, Tel.: 031/562 22 52 www.agrosam.sk



Ladič Gabriella lett Somorja sportkirálynője

Linka Tibor és Zalka Csaba elsősége után 2018-ban a kenus Ladič Gabriella lett Somorja város legjobb sportolója. A királyokat tehát királynő váltotta fel. Milyen volt a 2018-as év?

– Egyszerű a válasz: nagyon jó. Sikerült bejutnom a világbajnokság A döntőjébe, végül kilencedik lettem. Teljesült az egyik álmom. Ezen kívül A döntős voltam az U23-as Európa- és világbajnokságon is.

Ilyen remek év után reménykedtél abban, hogy 2018-ban te leszel Somorja legjobb sportolója?

– Nem, eszembe sem jutott. Hisz Somorján rengeteg nagyon jó képességű sportoló van, óriási a konkurencia.

Mit éreztél a gálaesten, amikor már csak a legjobb sportoló nem volt kihirdetve?

– Már kezdtem sejteni valamit.

Hogy érezted magad a színpadon?

– Nagyon jól. (Mosoly.) Számomra nem jelent gondot kiállni, szerepelni a nyilvánosság előtt.



Mit jelent neked ez a győzelem?

– Nagyon sokat. Ugyan a kilencedik legjobb lettem a világranglistán, de az is fantasztikus érzés, hogy az én városomban, ahová közel húsz év után költöztünk vissza, ilyen remek elismerésben részesültem. Ez óriási dolog! Először voltam a jelöltek között, és rögtön első lettem. (Mosoly.)

Kinek köszönheted a 2018-ban elért eredményeket?

– Sándor Árpád edző vezetésé-

vel van egy remek csapatunk. Ide tartozik többek között Edo Strýček és Fekete Dávid. Nélkülük nem értem volna el ezt az eredményt. Ők azok, akik buzdítanak, nekik köszönhetem, hogy fejlődhetek. Természetesen nagy-nagy köszönettel tartozom a szüleimnek is.

Hogyan telnek a napjaid?

– Október óta keményen készülünk, hisz a 2019-es év

lesz eddigi pályafutásom legnehezebb és legfontosabb éve. Az augusztusi világbajnokságon ki kell harcolnom az olimpiai részvételt. Edzőtáboroztunk már Sevillában, Csorbatón, januárban Ramsauba készülünk, majd a vizes felkészülés következik. Először az európai játékok lesznek Minszkben, majd jön az említett szegedi vébé...

Duducz Tibor

Fotó: Szinghoffer Máttyás

Ladič Gabriella leg-leg-legjei

Ital: Frissen facsart narancslé

Étel: Lazac

Kikapcsolódás:

Olvasás

Kedvenc szín: Kék

Könyv: Charlotte

Bronte: Jane Eyre

Zene: Pop

Film: Hacsikó

Három olimpiai helyjegy

Izgalmas sportév vár idén a somorjai szurkolókra mind a csapatsportokban, mind az egyéniben. Mi várható 2019-ben? A Somorja és Vidéke már tudja!

Annak ellenére, hogy az SKK Somorja csapatában ebben az idényben nincs profi játékos, a csapat jól tartja magát. Reális esély van arra, hogy tavasszal bronzérem kerüljön a lányok nyakába. Az STK Somorja csapatában a változások után stabilizálódik a helyzet, és a kék-fehérek biztosan bent maradnak a II. osztályban.

Az egyéni sportágakban nagy lesz a tét. A 2020-as olimpiai részvételért fogunk harcolni a somorjiaiak.

Birkózásban Horváth Denis a Georgij Nogajev, vívásban Bittera Kitti küzd majd az ötkarikás részvételért. Kajak-kenuban öt sportolónknak van jó esélye, hogy jövőre Tokióba utazhasson: Ladič Gabriellának, Jakubík Gábornak, Linka Tibornak, Zalka Csabának és Farkas Vincének. 2016-ban Linka Tibornak és Farkas Vincének szorítottunk. Úgy látjuk, jövőre három somorjai lesz Tokióban! Ne feledkezzünk meg a teniszező Méri Eszterről sem. Tavaly nemzetközi ifjúsági tornát nyert, idén még jobb eredményei lesznek. Bemutatkozik a felnőttek között is. Hajrá, Somorja!

(duc)

„Az év sportolóját” december 20-án hirdették ki. A városi önkormányzat sport- és ifjúsági bizottsága az utóbbi pár évben szavazásos módszerrel dönti el, ki lesz az adott év legjobb sportolója. Hogyan zajlik a szavazás, és ki vehet részt rajta? – kérdeztük Duducz Tibortól, a szakbizottság elnökétől.

– Hagyományosan nyolc somorjai klub nevez be sportolókat a versenybe, mindegyik klub hármat. Ugyanakkor a klubok szavaznak is az összes, vagyis huszonegy jelöltre. Szavazati joguk van az ifjúsági és sportbizottság tagjainak is. A szavazatok összesítése alapján alakul ki a végső sorrend. (ti)

SOMORJA LEGJOBB SPORTOLÓI 2018:

1. Ladič Gabi (Kajak-canoe Klub) – 163 pont
2. Méri Eszter (STK Teniszklub) – 145 pont
3. Szeiler Mátyás (Gladiátor) – 131 pont
4. Lelkes Júlia (SKK Somorja) – 111 pont
5. Strýček Eduard (Kajak-canoe Klub) – 110 pont
6. Udvardi Jázmin (Somorjai Vívóklub) - 103 pont
7. György Bendegúz (Somorjai Vívóklub) – 84 pont
8. Sidó Bianka (Kajak-canoe Klub) – 74 pont



HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2018. november 24-én
Vágenfal Tamás és Derzsi Katalin,
 2018. december 1-jén

Kardos Tibor és Ladič Veronika
 esküdött örök hűséget egymásnak. Gratulálunk!

Tisztelt Olvasóink!

Felhívjuk szíves figyelmüket, ha szeretnék, hogy közöljünk újságunkban, hogy családjuk új taggal bővült, vagy éppen kedves hozzátartozójuk eltávozott, esetleg valaki a családban kerek születésnapot ünnepel, tudassák velünk írásban, mivel az ilyen jellegű megjelentetéshez a törvény értelmében írásos beleegyezés szükséges. Címünk: Redakcia Šamorín a okolí – Somorja és Vidéke szerkesztősége, Mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín, e-mail: redakcia@samorin.sk.

A szerkesztőség

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- **Január 20.** A Corvin Mátyás Alapiskola álarcosbálja – 14.00
- **Január 26.** A Szlovák Vöröskereszt alapszervezetének évváró taggyűlése – 15.00
- **Január 27.** Jótékonyági koncert – 19.00
- **Február 2.** A Matica slovenská alapszervezetének reprezentációs bálja – 18.00
- **Február 3.** A Csemadok-alapszervezet évváró taggyűlése – 15.00
- **Február 9.** A Híd vegyes kar farsangi batyubálja – 19.00
- **Február 13.** Örületek tornya – a Hadart Színház előadása – 19.00
- **Február 14.** Ešte raz, ale lepšie – színházi előadás – 19.00

Aktuális programok: www.mskssamorin.sk

Jegypénztár: Nyitva munkanapokon
 16.00 órától 19.00 óráig.

Cím: Szél utca 8., 931 01 Somorja

Telefon: 031/562 22 41 vagy 031/562 33 22

e-mail: mskss@mskssamorin.sk

Kedves olvasóink közül többen is érdeklődtek afelől, hogy városunk önkormányzata miért nem köszöntötte decemberben a 70., 75., 80., 85. és többedik születésnapjukat ünneplő lakosokat. Az érintettekkel ezúton is tudatjuk, hogy a köszöntés nem marad el, a hagyomány folytatódik – a decemberben ünneplőket városunk polgármestere a januári ünnepeltekkel együtt köszönti
2019. január 29-én.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. FORGÁCH OSZKÁRNÉ
 szül. **Sebestyén Rozália**
 életének 93. évében örök nyugovóra tért.

Köszönetet mondunk a részvétnyilvánításokért, és mindazoknak, akik 2018. november 28-án elkísérték utolsó útjára.

A gyászoló család



Köszönjük mindenkinek, aki 2018. november 15-én elkísérte utolsó útjára szerettünket,

KIS GÉZÁT
 a somorjai temetőbe.
Gyászoló felesége és lánya

MEGEMLEKEZÉS



Fájdalommal és megtört szívvel emlékezünk halálának 1. évfordulóján a drága édesanyára és feleségre,

CZVEDLER ÉVÁRA,
 akit a kegyetlen halál
 2018. január 25-én elvett tőlünk.
Szerettei



Fájó szívvel emlékezünk január 13-án, halálának 50. évfordulóján a szerető édesapára és testvérre,

LIPKA LÁSZLÓRA (Somorja).
Gyermekei és testvérei családjukkal

*„Lelked, mint fehér galamb, csendesén szállt.
 Hiába keresünk, könnyes szemünk már többé nem talál.
 De tudjuk, hogy a csillagok között a legfényesebb Te vagy.
 Utat mutatsz, mert szívünkben örökre ITT MARADSZ!”*



Fájó szívvel és szeretettel emlékezünk január 3-án, halálának 13. évfordulóján

VILÁGI JÓZSEFRE.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Emlékét örökké őrző családja

Hibaigazítás

A lapunk legutóbbi, 2018. decemberi számának 4. oldalán közölt, a helyhatósági választások eredményeit felvázoló írásunkba a véletlen folytán hiba csúszott. A polgármesterjelöltekre leadott voksok számát illetően Pogány Tibor neve mellett az összesítésben lemaradt a sor végéről az 5-ös szám, vagyis az összes szavazat száma nem 50, hanem helyesen: 505. A hibáért az érintett és olvasóink elnézését kérjük.

A szerkesztőség

4.50€



VYPRÁŽANÝ SYR

4.50€



VYPRÁŽANÝ KARFIOL

4.50€



VYPRÁŽANÉ ŠAMPIÓNY

4.50€



REZEŇ
(kurací /bravčový)

4.50€



KURACÍ GORDON BLUE

4.50€



STEAK S BYLINKOVÝM MASLOM

VEČERNÉ MENU

PIŠTIHO
KUCHYŇA



PIŠTI
KONYHÁJA

4.50€



STEAK ŠUNKA, SYR

KOVÁČSKA UL. 3/A

☎ 0917/ 841 899

4.50€



STEAK SLANINA
A VOLSKE OKO

4.50€



VYPRÁŽANÉ
KALMÁR KRÚŽKY

PO - ŠT / 15⁰⁰ - 22⁰⁰
PI - SO / 15⁰⁰ - 24⁰⁰
NE / ZATVORENÉ

CENA 4,50€ VRÁTANE
DOVOZU, OBALU,
PRÍLOHY A POLIEVKY

ZDARMA
K MENU



KURACÍ VÝVAR

ZDARMA
K MENU



PRÍLOHY:
Ryža, Hranolky,
Slov. zemiaky, Šalát

DOM ZÁCLON FIRHANG V DUNAJSKEJ LUŽNEJ

Ponúkame Vám poradenstvo pri výbere záclon , závesov , tapiet a bytových doplnkov.
Namontujeme garníže , kolajničky , ušijeme Vám záclony podľa Vašich predstáv.

Inšpirujte sa na www.peknezacclony.sk

Nájdete nás aj na Facebooku a na Instagrame

Tel.kontakt : 00421 903 791 470

E-mail : k.farkas@peknezacclony.sk

10% zľava
na mesiac
február